

## 77614-2026 - Mededinging

Tsjechië – Bouwwerkzaamheden – LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

OJ S 23/2026 03/02/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Werken

### 1. Koper

---

#### 1.1. Koper

Officiële naam: Severočeská vodárenská společnost a.s.

E-mail: [info@svs.cz](mailto:info@svs.cz)

Rechtsvorm van de koper: Entiteit met bijzondere of uitsluitende rechten

Activiteit van de aanbestedende instantie: Watergerelateerde activiteiten

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

Beschrijving: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy. Rekonstrukce první části stávajícího vodovodního přivaděče – výtlačného řadu „Z“ z ÚV Malešov na VDJ Zahořany – v úseku od AŠ Malešov za silnici II/240 u Hrušovan. V rámci stavby bude v 3185,5 m trase položeno vodovodní potrubí z tvárné litiny DN 600 v celkové délce 3147 m (budou zachováno potrubí ve dvou v r. 2023 opravených úsecích) převážně v trase stávajícího ocelového potrubí DN 600, s výjimkou podchodu Úštěckého potoka a části trasy na pozemku p. p. č. 447/1, kde se trasa od stávající mírně odchyluje. Křížení potoka bude protlakem ocelové chráničky DN 800 v délce 14,5 m. Pro křížení silnic II/269 a II/240 budou využity stávající ocelové chráničky DN 1000–s ohledem na stáří se předpokládá zasunutí nových chrániček DN 800 v celkové délce 23,8 m. V trase jsou navržena 2 sekční šoupata, vždy s oboustranným odkalením navazujících úseků řadu přes společnou prefabrikovanou kalníkovou šachtu DN 2000 a celkem 6 za/odvzdušňovacích ventilů (v AŠ1 a v 5 prefabrikovaných vzdušníkových šachtách DN 1500). Potrubí odkalovacích řadů bude provedeno z PEHD DN/OD 225 SDR 11 v celkové délce 32,5 m. Strmé úseky budou ukotveny uzamčením navazujících výše položených úseků potrubí. V místě směrových a výškových lomů bude potrubí zajištěno spoji, jištěnými proti rozpojení. S ohledem na tlakové poměry budou uzamčené úseky ve velké části trasy provedeny z trub s dvoukomorovým hrdlem a návarkem. V trase rekonstrukce bude postupně v celkem 5 úsecích položeno potrubí provizorního vodovodu 2x PEHD DN/OD 225 SDR 11. Pod silnicí II/269 bude uloženo v protlaku DN 500 délky 15,7 m.

Identificatiecode van de procedure: 4d0cc3bf-b443-4c0d-9774-5de9d446980e

Type procedure: Niet-openbaar

De procedure wordt versneld: neen

##### 2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45000000 Bouwwerkzaamheden

## **2.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tsjechië

Aanvullende informatie: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy.

## **2.1.3. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 142 543 798,62 CZK

## **2.1.4. Algemene informatie**

**Rechtsgrondslag:**

Richtlijn 2014/25/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Toepasselijk grensoverschrijdend recht: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

## **2.1.6. Gronden voor uitsluiting**

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

# **5. Perceel**

---

## **5.1. Perceel: LOT-0001**

Titel: LT030049 Hoštka, AŠ Malešov – Polepy, VPŠ Hrušovany – rekonstrukce přivaděče

Beschrijving: Předmětem sektorové veřejné zakázky je provedení stavebních prací

spočívajících v rekonstrukci přivaděče v obci Hoštka – Malešov, Vrutice a v obci Polepy.

Rekonstrukce první části stávajícího vodovodního přivaděče – výtlačného řadu „Z“ z ÚV Malešov na VDJ Zahořany – v úseku od AŠ Malešov za silnici II/240 u Hrušovan. V rámci stavby bude v 3185,5 m trase položeno vodovodní potrubí z tvárné litiny DN 600 v celkové délce 3147 m (budou zachováno potrubí ve dvou v r. 2023 opravených úsecích) převážně v trase stávajícího ocelového potrubí DN 600, s výjimkou podchodu Úštěckého potoka a části trasy na pozemku p. p. č. 447/1, kde se trasa od stávající mírně odchyluje. Křížení potoka bude protlakem ocelové chráničky DN 800 v délce 14,5 m. Pro křížení silnic II/269 a II/240 budou využity stávající ocelové chráničky DN 1000–s ohledem na stáří se předpokládá zasunutí nových chrániček DN 800 v celkové délce 23,8 m. V trase jsou navržena 2 sekční šoupata, vždy s oboustranným odkalením navazujících úseků řadu přes společnou prefabrikovanou kalníkovou šachtu DN 2000 a celkem 6 za/odvzdušňovacích ventilů (v AŠ1 a v 5 prefabrikovaných vzdušníkových šachtách DN 1500). Potrubí odkalovacích řadů bude provedeno z PEHD DN/OD 225 SDR 11 v celkové délce 32,5 m. Strmé úseky budou ukotveny uzamčením navazujících výše položených úseků potrubí. V místě směrových a výškových lomů bude potrubí zajištěno spoji, jištěnými proti rozpojení. S ohledem na tlakové poměry budou uzamčené úseky ve velké části trasy provedeny z trub s dvoukomorovým hrdlem a návarkem. V trase rekonstrukce bude postupně v celkem 5 úsecích položeno potrubí provizorního vodovodu 2x PEHD DN/OD 225 SDR 11. Pod silnicí II/269 bude uloženo v protlaku DN 500 délky 15,7 m.

Interne identificatiecode: 1

### **5.1.1. Doel**

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45000000 Bouwwerkzaamheden

Aanvullende classificatie (cpv): 45231300 Bouwen van pijpleidingen voor water en afvalwater

#### **5.1.2. Plaats van uitvoering**

Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tsjechië

#### **5.1.3. Geraamde duur**

Looptijd: 20 Maanden

#### **5.1.4. Verlenging**

Maximumaantal verlengingen: 0

#### **5.1.5. Waarde**

Geraamde waarde exclusief btw: 142 543 798,62 CZK

#### **5.1.6. Algemene informatie**

##### **Voorbehouden deelname:**

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

#### **5.1.7. Strategische aanbestedingen**

Doel van strategische aanbestedingen: Vermindering van milieueffecten

Beschrijving: Užití nízkoemisních vozidel při realizaci předmětu veřejné zakázky

Doel van strategische aanbestedingen: Verwezenlijking van sociale doelstellingen

Beschrijving: Pracovní příležitosti pro znevýhodněné (doporučení zaměstnávání osob z řad znevýhodněných na trhu práce)

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: De preventie en bestrijding van verontreiniging

Bevorderde sociale doelstelling: Werkgelegenheidskansen voor langdurig werklozen, kansarmen en/of personen met een handicap

#### **5.1.9. Selectiecriteria**

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

#### **5.1.10. Gunningscriteria**

##### **Criterium:**

Type: Prijs

Naam: Nabídková cena

Beschrijving: V souladu s § 114 odst. 2 ZZVZ bude ekonomická výhodnost nabídek hodnocena podle jediného kritéria hodnocení, a to podle nejnižší nabídkové ceny.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

#### **5.1.11. Aanbestedingsstukken**

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.tenderarena.cz/profil/svs>

#### **5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding**

##### **Voorwaarden voor indiening:**

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.tenderarena.cz/profil/svs>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Tsjechisch, Slowaaks

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: Zadavatel dle § 40 ZZVZ stanovuje zadávací lhůtu, tj. lhůtu, po kterou účastníci nesmí ze zadávacího řízení odstoupit, v délce 6 měsíců od konce lhůty pro podání nabídek. Zadavatel v souladu s § 41 ZVZ požaduje, aby účastníci k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení ve lhůtě pro podání nabídek poskytli jistotu ve výši 1.425.000, - Kč. Jistota bude poskytnuta formou: • předložení neodvolatelné a nepodmíněné bankovní záruky – písemné záruční listiny (ve smyslu § 2029 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů) obsahující závazek vyplatit zadavateli jistotu, pokud účastníku v zadávací lhůtě zanikla účast po jeho vyloučení podle § 122 odst. 7 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ, nebo • složení peněžní částky na účet zadavatele, nebo • předložení písemného prohlášení pojistitele (ve smyslu § 2868 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů) obsahující závazek vyplatit zadavateli jistotu, pokud účastníku v zadávací lhůtě zanikla účast po jeho vyloučení podle § 122 odst. 7 nebo § 124 odst. 2 ZZVZ.

Uiterste datum voor de ontvangst van verzoeken tot deelname: 16/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

**Voorwaarden van het contract:**

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Voorwaarden met betrekking tot de uitvoering van de opdracht: Blíže viz ZD

Elektronische facturering: Vereist

Financiële regeling: Blíže specifikováno v ZD a Smlouvě o dílo

**5.1.15. Technieken**

**Raamovereenkomst:**

Geen raamovereenkomst

**Informatie over het dynamische aankoopstelsel:**

Geen dynamisch aankoopstelsel

**5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie**

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul

nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Mateo Solutions a.s.

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

## 8. Organisaties

---

### 8.1. ORG-0001

Officiële naam: Severočeská vodárenská společnost a.s.

Registratienummer: 49099469

Postadres: Přítkovská 1689/14

Stad: Teplice - Trnovany

Postcode: 41501

Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

Land: Tsjechië

E-mail: [info@svs.cz](mailto:info@svs.cz)

Telefoon: +420 417808500

Internetadres: <http://www.svs.cz/>

Kopersprofiel: <https://www.tenderarena.cz/profily/svs>

**Rollen van deze organisatie:**

Koper

### 8.1. ORG-0002

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registratienummer: 65349423

Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7  
Stad: Brno  
Postcode: 60200  
Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
Land: Tsjechië  
E-mail: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telefoon: +420 542167111  
Internetadres: <https://uohs.gov.cz>  
**Rollen van deze organisatie:**  
Organisatie voor beroepsprocedures  
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

#### 8.1. ORG-0003

Officiële naam: Mateo Solutions a.s.  
Registratienummer: 09218807  
Postadres: Přítkovská 1689/14  
Stad: Teplice - Trnovany  
Postcode: 41501  
Onderverdeling land (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)  
Land: Tsjechië  
E-mail: [edita.styblova@mateosolutions.cz](mailto:edita.styblova@mateosolutions.cz)  
Telefoon: +420 777602272  
**Rollen van deze organisatie:**  
Aanbieder van aanbestedingsdiensten  
Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

## 10. Wijziging van een aankondiging

---

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd

:

61151-2026

Voornaamste reden voor de wijziging

:

Informatie bijgewerkt

Beschrijving

:

V návaznosti na vysvětlení zadávací dokumentace č. 4 došlo k prodloužení lhůty pro podání žádostí o účast a k poskytnutí upraveného dokumentu.

#### 10.1. Wijziging van een aankondiging

Identificatiecode afdeling: LOT-0001

Beschrijving van de wijzigingen: Změna lhůty pro podání žádostí o účast.

De aanbestedingsstukken zijn gewijzigd op: 02/02/2026

## Informatie over een aankondiging

---

Identificatiecode/versie van de aankondiging: d96f5d7b-d298-46bb-b4e9-3f720f3442fb - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 17

Verzenddatum van de aankondiging: 02/02/2026 11:11:11 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd,  
West-Europese zomertijd  
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch  
Publicatienummer aankondiging: 77614-2026  
Nummer uitgave PB S: 23/2026  
Datum van bekendmaking: 03/02/2026